

**Deballi**  
pinturerías  
ENVÍOS  
A DOMICILIO

Av. Luro 1.131 - S. Rosa  
Tel: 453-922

Av. Luro esq. Alvear - S. Rosa  
Tel: 421-922

Av. Ameghino esq. Edison - S. Rosa  
Tel: 438-949

**TURISMO ESPECTACULOS**

# REGION

La Pampa

Un puente de comunicación **22º AÑO DE CIRCULACION**

Del 21 al 27 de diciembre de 2012 - Año 22 - N° 1.071 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164  
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

**HERRAJES**

**GALLO**  
El pollito de los herrajes

Av. San Martín 375 - S. Rosa  
Telefax: 45-7700

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

**Edición Nacional**  
**«Diario del Viajero®»**  
**Valores para contener y conservar**

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Deseamos que el año que comenzaremos a transitar sea venturoso y podamos recorrerlo con los menores tropiezos posibles, como si fuéramos hábiles patinadores en una pista...

Nota completa en tapa del Suplemento.

**Feria Navideña**



La Dirección de Turismo informó que desde el día 18 y hasta el 24 de diciembre inclusive, se desarrolla la tradicional Feria Artesanal Navideña, en la plaza San Martín. En ésta nueva edición están participando no sólo artesanos y manualistas locales, sino que también se ha recibido un gran número de expositores del interior...

**Lanzan temporada**



Con el impulso de importantes obras para mejorar la oferta turística, el sábado pasado quedó inaugurada la temporada veraniega 2012-2013 de la "Comarca del Colorado"...

**Centro Bulonero de La Pampa**

Sistemas hidráulicos, venta y reparación

Tel.: (02954) 41-6791  
Av. Roca 618 - Santa Rosa  
e-mail: labulonero@cpnel.com.ar

## El 5 de enero larga el Rally Dakar Perú - Argentina - Chile 2013

El ministro de Turismo y presidente del Instituto Nacional de Promoción Turística de Argentina (INPROTUR), Enrique Meyer, encabezó el anuncio oficial del Rally Dakar Perú-Argentina-Chile 2013, que incluye las provincias de Jujuy, Tucumán -día de descanso-, Salta, Santiago del Estero, Córdoba, Catamarca y La Rioja.

Y si bien el año próximo la carrera más famosa del mundo no pasará por La Pampa, los entusiastas de la especialidad podrán ver la competencia en provincias vecinas, muy cerca.

En el lanzamiento, realizado en el Museo de Arte Decorativo de la ciudad de Buenos Aires, también participaron el secretario Ejecutivo del INPROTUR y coordinador del Dakar, Leonardo Boto; el director del Rally Dakar, Etienne Lavigne; el director de Relaciones Internacionales de Amaury Sport Organisation (ASO, empresa organizadora de la competencia), Gregory Murac; el presidente de la Cámara Argentina de Turismo, Oscar Ghezzi y el síndico General



El francés Stephane Peterhansel ganador este año en la categoría autos, con Mini, a su paso por Santa Rosa. Si bien el año próximo el rally no pasará por La Pampa, los entusiastas podrán ver la competencia en provincias vecinas, muy cerca.

de la Nación, Daniel Reposo. En su discurso, Meyer destacó la importancia de esta competencia, que por quinto año consecutivo recorrerá territorio argentino, y afirmó que se trata de "un desafío que nos ha permitido sumar una nueva herramienta para seguir consolidando a la Argentina en un

destino turístico de primer nivel y mostrarle al mundo los paisajes únicos y diversos de nuestro territorio". En ese sentido destacó que "en esta edición habrá 59 pilotos argentinos que nos representarán". "La competencia transitarán por Perú, luego cruzará a la Argentina por la provincia de Jujuy, recorrerá

Salta, Santiago del Estero, Tucumán, Córdoba, La Rioja, Catamarca y finalizará en Chile" y confirmó que "en el 2013 se volverá a disputar el Dakar Series en Argentina, la competencia de denominará "Desafío Ruta 40", será del 15 al 22 de junio y recorrerá las provincias de Jujuy, La Rioja, Catamarca Salta y San Juan"...

## Hugo Zamponi nuevo presidente de la AEHGLP



La Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa, filial de FEHGRA en nuestra provincia, renovó autoridades de su Comisión Directiva para el próximo período. La presidencia recayó en el empresario Hugo Fernández Zamponi -foto- (Estancia Villaverde), quedando como vice Hugo Carbonel (Motel Caldén), secretaria Laura Galluccio (Hotel Calfucurá) y tesorero Sergio Vega (Hotel Lihuel Calel).

Los cargos se completan con las vocales Margarita Cervio (Departamentos Lebanon) y Orfelía Beascochea (Hotel Club & Spa La Campiña). Las vocales suplentes Mercedes Izcue (Hotel Cuprum) y Mónica Vazquez (Hotel Mon Robe). Los revisores de cuenta Javier Giuliani (Residencial

Casablanca) y Cristian Miranda (Restaurante Amapola). La Cámara de Turismo expresó a Zamponi su salutación y deseo de éxito en su gestión al frente de la AEHGLP, destacando su "trayectoria y buena predisposición e interés en el crecimiento del turismo en nuestra provincia"...

## 45º Festival Nacional de Doma y Foklore en Alvear



En la sede social del Club Ferro Carril Oeste de Intendente Alvear, se presentó la nueva edición del Festival Nacional de Doma y Foklore. Periodistas e invitados pudieron disfrutar de un momento donde las tradiciones, la música y la gastronomía remitían a la localidad del norte pampeano. Participaron de la conferencia el secretario de Turismo Santiago Amsé, el Intendente Municipal Eduardo Pepa, el Presidente del Club Daniel Hevia, el Secretario Marcos Carabajal y Marta Aguirre

de la comisión organizadora del Festival (foto). En primer lugar, hizo uso de la palabra el Intendente Pepa quien agradeció al Secretario Amsé "porque desde que está en su gestión y con su equipo de trabajo, Alvear lo estamos haciendo conocer en diferentes lugares. Muchas gracias por todo lo que se hace desde la Secretaria para el turismo Provincial y particularmente el Festival de Alvear. Hoy me emociona como Intendente apoyar este Festival por lo que implica para el pueblo."...

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)



Preparar el auto para irse de vacaciones



Antes de disfrutar de un merecido tiempo de descanso, es bueno tener en cuenta y chequear algunas recomendaciones para viajar tranquilo y sin riesgos. Seguramente cualquiera que viaje para alcanzar esos días fuera del trabajo, lo que menos desea es tener un dolor de cabeza porque algo de lo planificado no salió bien. Para evitarlo y lograr las vacaciones soñadas, es importante recordar algunos puntos que harán más seguro nuestro viaje en auto...

**Tendencias turísticas**

El incremento de la preocupación por el medio ambiente y su conservación ha generado un nuevo grupo turístico, que se dedica a vacacionar en lugares o parajes que permiten un mayor contacto con la naturaleza, fomentando así el cuidado a la biodiversidad de la región visitada, teniendo en consideración sus características medioambientales, su gente y sus costumbres; este tipo de turismo es también una oportunidad para desarrollar las economías locales y apoyar el comercio justo...

**La Gauchita Especies**

El mundo de lo natural!

• Cereales  
• Copelin + Repostaría  
• Frutas secas + Condimentos  
• Fiambrera + Quesos  
• Productos para celíacos y diabéticos

Tel.: (02954) 41-41-59  
Yrigoyen 354 / Santa Rosa

**expreso Rocinante**

TAMBIEN CARGAS CONGELADAS Y REFRIGERADAS

BUENOS AIRES: Australia 2758  
Tel: (011) 4303-3130 / Telefax: 4301-3781  
e-mail: info@expesorocinante.com  
Web: www.expesorocinante.com.ar

EN SANTA ROSA  
Parque Industrial

Telefax: (02954) 45-5836  
Tel: 38-6666

Diariamente a Buenos Aires en tiempo y forma

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 2.492.280. Redacción y Publicación: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. rolativa- Santa Rosa - La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de Interés General por la Propiedad Intelectual N° 359581 - Directores: María Martínez y Gerardo Yanes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema - Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID Av. de Mayo 666 Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.

ESCRIBE EL PROFESOR MSC. PEDRO PABLO ABREU HERNÁNDEZ

## Siete nuevas tendencias de la animación turística-Parte 3

(Viene de la semana pasada)

**4-Sustentabilidad, Ecología y medio ambiente:** Para nadie es un secreto todos los cambios climáticos que están ocurriendo en el planeta, debido al calentamiento global y otros fenómenos. El incremento de la preocupación por el medio ambiente y su conservación ha generado un nuevo grupo turístico, que se dedica a vacacionar en lugares o parajes que permiten un mayor contacto con la naturaleza, fomentando así el cuidado a la biodiversidad de la región visitada, teniendo en consideración sus características medioambientales, su gente y sus costumbres; este tipo de turismo es también una oportunidad para desarrollar las economías locales y apoyar el comercio justo. Esto ha ocasionado el surgimiento de modalidades como: agroturismo, turismo ecológico, sustentable, consciente, rural, responsable, etc. Sustentabilidad: es la capacidad de satisfacer las necesidades ambientales, culturales, sociales y económicas de las presentes generaciones, sosteniéndolas en el tiempo sin comprometer las mismas para que también puedan disfrutarlas otras generaciones. Algunas de sus vertientes son:



Como parte de la sustentabilidad turística, la defensa de la ecología y el conocimiento del medio ambiente, está la actividad de la observación de aves.

**Sustentabilidad económica:** necesaria para obtener réditos razonables y perdurables en el tiempo. **Sustentabilidad ambiental:** permite desarrollar emprendimientos que tengan en consideración a la comunidad y el medio ambiente. **Sustentabilidad social:** Es donde la actividad turística se inserta adecuadamente en la comunidad receptora, respetando sus costumbres culturales y tradiciones, permitiéndole desarrollarlas y darlas a conocer, promoviéndose

así el bienestar de sus residentes. **Ecología:** Es la rama de las ciencias biológicas que estudia la relación de los seres vivos entre sí y su entorno, particularmente la interacción entre los organismos y su ambiente (sustancias químicas y factores físicos) es «la biología de los ecosistemas». Dicho de otro modo, es la relación entre los factores bióticos y abióticos en un ecosistema o en la biosfera. **Medio Ambiente:** algunos plantean, que es un término incorrecto, exponiendo como argumento: «estas dos palabras medio y ambiente son sinónimos, al utilizarlas juntas se comete un error gramatical es decir un pleonismo», no por ello deja de ser esta la expresión más utilizada a nivel internacional para referirse a un conjunto de valores naturales que afectan al hombre y todo lo que a éste le rodea, es un modelo que contempla y abarca la posibilidad de hacer frente a las necesidades del presente sin poner en peligro

la capacidad de las futuras generaciones para satisfacer sus propias necesidades, todo esto aportando una real mejora en la calidad de vida de los habitantes del planeta, utilizando los recursos renovables sin agotar las reservas

El turismo cambia y la animación debido a ello evoluciona, demostrando así que no está todo inventado en este rubro y que la animación turística es un departamento de gran importancia en un establecimiento turístico, por ello en numerosos hoteles han creado un programa de actividades para concientizar a los huéspedes con esta política de proteger el medio ambiente y cuidar los recursos naturales, algunas de estas actividades tratan de aumentar el interés en los huéspedes por el contacto con la naturaleza, algunas de ellas son: Talleres sobre cómo ahorrar energías y agua. Explicaciones sobre donde se deben depositar correctamente los residuos de cada tipo, Talleres de creación de juguetes con materiales reciclables, Días temáticos relacionados con la tierra, fauna, flora y los ecosistemas, Proyección de documentales sobre ecología, flora y fauna, Creación de huertos ecológicos del cual se extraen vegetales para su posterior consumo en el restaurant, Talleres de aromaterapia, observación de aves, Taller de reciclaje. Proporcionar interacciones socio-culturales entre la comunidad local/visitantes, Degustación de productos ecológicos artesanales de la región, los cuales después pueden adquirir en el establecimiento, los mismos poseen un gran valor agregado, al ser elaborados en pequeñas cantidades, con materia prima local y su atractivo reside en que no se pueden encontrar en otros destinos turísticos convencionales

(Continúa la semana próxima)

Colaboración: Pedro Pablo Abreu Hernández / e-mail: ppaherna2002@yahoo.es  
Profesor de Recreación y Animación en Cuba, Brasil, Perú, Ecuador y Argentina.  
Autor del Manual de Animación Turística en español: «La Animación es algo más que...» editado por REGION®  
Empresa Periodística, con más de 140 juegos explicados. - Ver más en: www.region.com.ar/animacion

**Repas BUS**

**NUEVOS HORARIOS**  
LUNES A VIERNES  
06:30 hs. salida de General Pico  
13:00 hs. salida de General Pico  
16:15 hs. salida de General Pico  
20:00 hs. salida de General Pico

**SABADOS**  
08:00 hs. salida de General Pico  
13:00 hs. salida de General Pico  
17:00 hs. salida de General Pico  
20:00 hs. salida de General Pico

**DOMINGOS**  
19:00 hs. salida de General Pico  
22:00 hs. salida de General Pico

**DE GENERAL PICO**

**DE SANTA ROSA**

**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**  
Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15555322  
Encomiendas: 41-7900  
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909

**SIXT**  
rent a car

L. de la Torre 96  
1er Piso - Of. 1  
Tel: (02954) 414606  
starosa@sixt.com.ar  
Santa Rosa - La Pampa

**Martin & Martinez**  
Estudio Contable e Impresión

**M&M** CPN Ana D. Martínez  
C.F. Daniel D. Martín

Trámites Jubilatorios

Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpnet.com.ar

**QUINCHO PARQUE LURO**

**PISCINA HABILITADA**

- Domingo al mediodía:  
Show en vivo y Asado al Asador

Asado Asado y PARRILLAS \$90

Alojamiento en cabañas - Camping - Privacidad equipada  
Ruta 35 - Parque Luro. RESERVAS al Tel: 41-5649

**ENCOMIENDAS - CONTRARREEMBOLSOS**  
Bahía Blanca - Santa Rosa - General Pico e Intermedias

**TRANSPORTE Mafloni S.R.L.**

SERVICIO EXPRESSO PUERTA A PUERTA

Flotas espaciales

En Bahía Blanca: Humboldt 2027 - Tel: (0291) 4810167  
En Santa Rosa: Forasteros 835 - Cel: (02954) 15-805605  
En General Pico: Calle G N° 251 - Tel: (02302) 423648

**Felices Fiestas!!!**

**Regalos Empresariales**

SABADO, DOMINGO Y LUNES ABIERTO

- Vinos, Espumosos y Whiskys.
- Decanters.
- Copas de vidrio y cristal.
- Elementos de diseño.
- Delicatessen.
- Panetones y confiterías.

**Vinoteca**

Pellegrini 31  
Tel: (02954) 43-3477  
vinoteca@speedy.com.ar

**Especialistas en caza, pesca y camping**

**CENIZO CAMPING S.A.**

**TODO PARA LA VIDA AL AIRE LIBRE!!**

Tel: (02954) 432-800/433-800 / MANSILLA 15  
Santa Rosa / cenizocampingsa@speedy.com.ar

**FERRERÍA QUINTANA**

**QUINTACLOR**

Presenta sus productos

(Se aproxima el verano y ya tenemos la más completa línea en CLORO y ACCESORIOS para su piscina!)

Ahorre un 50% en el mantenimiento del agua de su piscina

UNICA DIRECCION Av. Luro 1355 / Tel: (02954) 428421 / S. Rosa  
Info@ferreteriaquintana.com.ar / www.ferreteriaquintana.com.ar

PLAN 12 CUOTAS FIJAS SIN INTERES MASTERCARD VISA del BANCO DE LA PAMPA

NATIVA 20% DE DESCUENTO 12 CUOTAS SIN INTERES

servicio a domicilio / Tarj. Débito y Crédito.

QUINTACLOR @quintaclor

MADE IN JAPAN

**Canon**  
ORIGINAL

Super gran angular Canon 20-35 mm, ultrasonic, autofocus o/parasol y filtro Marumi UV. Impecable. \$ 2.000

(02954) 1559-4866

**Parrilla Los Caldenes**

Parrilla  
Pastas

Asador criollo  
Especialidad en carnes mechadas al horno.  
Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

*Todos los días... All Suite Expreso Alberino s.a.*

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 Tel: (02954) 45-3780  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com

DESDE EL 26 DE ENERO AL 2 DE FEBRERO DE 2013

## 45º Festival Nacional de Doma y Foklore en Alvear

VIENE DE TAPA

### Fue el sueño de algunos

Seguidamente, Marta Aguirre de San Román, expresó la importancia de este festival e hizo una reseña histórica del mismo. "Fue el sueño de algunos jóvenes de aquella época, socios, dirigentes, amigos que habían visto que el país en ese momento un tanto comprimido en su expresión popular, empezaba a abrir ventanitas para que la juventud pudiera pronunciarse. Había empezado en el año 1960 el Festival de Cosquín y anteriormente había en Córdoba otros festivales, a los poquitos años Jesús María. Y una familia que viaja siempre a estos lugares, trajo la semillita. Ilusionados y emocionados de recorrer los festivales, empezaron a decirnos por qué no Intendente Alvear y por qué no La Pampa como escenario, como un lugar donde se pueda la gente reunir y manifestarse culturalmente. Así comienza el festival en el año 1969 siendo regional", comentó San Román.

También agregó "fue el primer Festival Nacional de la provincia de La Pampa. Nunca dejó de realizarse y llegamos así a la edición número 45. Nuestro Festival tiene emblema, tiene poncho, tiene Himno, tiene zamba, tiene elementos que lo caracterizan a nivel regional y nacional. Hace pocos años empezó a abrir sus puertas, gracias a la gestión de Turismo, hacia el gran público en Buenos Aires. La buena idea de haber dividido a la provincia en zonas turísticas, nos permite ubicarnos dentro de Tierra del Cawell, la tierra del caballo. Tenemos pato, polo, carreras de sortija, carreras con obstáculos, tenemos genética y su festival de jineteada y folklore donde el caballo pueda lucirse también".

### Noche inaugural el 26/1

A su turno, el presidente del club organizador, Daniel Hevia, detalló la programación del festival que se realizará desde el 26 de enero al 2 de febrero de 2013, siendo el sábado 26 de enero su noche inaugural. "Entre las actividades de ese día figuran jineteada de petisos, Espectacular jineteada con caballo contratados no elegidos en categoría basto y el espectáculo folklórico estará a cargo del Chaqueño Palavecino. Del 28 de enero al 1 de febrero se desarrollará la semana cultural,



La presentación de la nueva edición del Festival Nacional de Doma y Foklore fue en la sede social del Club Ferro Carril Oeste de Intendente Alvear.

donde habrá exposiciones, presentaciones de libros, conferencias, teatro, concursos, elección de reinas y por supuesto, gastronomía típica. El viernes 1 de febrero se hará una Exhibición de Polo con la presencia de jugadores de alto Hándicap, integrantes de equipos del Abierto de Palermo, y un espectáculo folklórico a cargo de Tomás Vázquez y artistas invitados. El sábado 2 de febrero, noche central del festival, incluye en su programación un desfile de emprendedores, elección de la reina nacional de la Tradición, gran jineteada interprovincial en las 3 categorías por el campeonato nacional, clasificación de la delegación pampeana de montadores para Jesús María 2014 y un gran espectáculo folklórico con la actuación de Los Nocheros".

### Precio de entradas

En tanto, Carabajal anunció la información referida a las entradas, "habrá anticipadas que se van a vender hasta 24 horas antes de cada sábado, van a tener un precio de \$100 las generales, los socios \$80 también hasta 24 hs antes de cada sábado. Tanto las anticipadas como las plateas se van a poner en ventas el viernes 14 de este mes. En boletería van a tener un costo de \$120 las generales, los jubilados van a abonar \$80 y los menores hasta 12 años acompañados con el DNI no van a pagar entradas. En lo que a plateas respectas van a ser numeradas habrá unas 2.300 butacas. Los valores arrancan desde los \$40 para las 10 primeras filas en la zona central, luego \$30, \$20 y \$10 las de más atrás. También se vuelve a imponer el precio para las conservadoras que ingresen al

automóvil Gobrón y más. Trabajar en conjunto con un municipio como el de Intendente Alvear es mucho más sencillo, sobre todo cuando hay gente que acompaña como es el caso de los prestadores de servicios locales o instituciones intermedias que empujan para poder realizar este tipo de actividades que son posibles gracias al recurso humano con el que cuenta el pueblo. Decisiones y políticas turísticas como la del intendente de crear un área de turismo para que haya una persona acompañando y haciendo de nexo con la Provincia, es más que importante."

Y destacó que "esta fiesta en su edición 45, posibilita no solo a que los locales puedan ver los artistas nacionales que vienen a actuar, sino también a los locales mostrarse para tener trascendencia a nivel nacional. Por eso, desde el Gobierno Provincial y en especial desde la Secretaría de Turismo vamos a estar junto a Intendente Alvear y es oportuno agradecerles porque nos han acompañado en los eventos nacionales y locales. La intención de todos es que estos eventos sean lo más exitosos posibles. Que el pampeano venga y que vengan visitantes de otras provincias."

Fue la música del Grupo Los Infiltrados, la que acompañó a una exquisita degustación de gastronomía pampeana, donde los invitados pudieron compartir junto a los integrantes de la comisión directiva del club.

predio. El precio será de \$100".

Por otro lado Marcos Carabajal agregó que están en tratativas con el tema de los colectivos desde diferentes localidades, para que la gente que no tenga medios de movilidad propios pueda disfrutar del festival.

### Siempre acompañando

Para finalizar la conferencia, el secretario de Turismo Santiago Amsé comentó que "desde la Secretaría siempre tratamos de acompañarlos. Hemos estado en muchas ocasiones importantes para el turismo alvearense, como en la inauguración de las cabañas del Ecoparque, en eventos que se han hecho allí, en el mismo Festival Nacional, inclusive en la inauguración de la Oficina de Informes, en la presentación del

Montagner Fortin

Ecuestre Talabartería

Escalante 146 - Tel: (02954) 410606 - Santa Rosa

NUEVA HILUX

Es tu oportunidad de subirte a la N° 1

a Tasa 0% \* 50% de ANTICIPO y 6 Cuotas SIN INTERES

BHASSA 20

EN SANTA ROSA: Av. Spinetta 1.409 esq. Asunción del Paraguay Tel: (02954) 435-770 / 426-513 / 424-090

EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 653 / Tel: (02302) 425-535

EN TRENQUE LAUQUEN: Av. G. Salmas 1.342 / Tel: (02392) 432-059

\* PROMOCIÓN VALIDA HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 2012 SUJETA A ANÁLISIS CREDITICIO.

FELIZ NAVIDAD PARA TODOS NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS

### PROGRAMA REGIONAL DE SEGURIDAD VIAL



CUANDO NADIE TIENE LA CULPA, LA RESPONSABILIDAD ES DE TODOS.

Seguridad Vial: todos somos responsables.



Para vivir intensamente el deporte de la cacería y la pesca, en familia y con buenos amigos...

ARMERIA EL TAJAMAR

Alvear 417 - Santa Rosa

Cel: (02954) 15551284 / Tel: (02954) 41-3016

Facebook: armeriaeltajamar / E-mail: eltajamar@cpenet.com.ar

NOTEBOOK alta gama en venta

Notebook Dell Inspiron 15R CPU Intel Core i7 - Quad Core Teclado numérico - WIFI - LAN Memoria 4GB DDR3 Disco Rígido 640GB SATA Pantalla LED 15.6" - DVDRW Video ATI Radeon HD 5450 1GB DDR3 dedicada - Bluetooth HDMI - VGA - eSata

(02954) 15 62 5864



Ministerio de Gobierno, Justicia y Seguridad

Gobierno de La Pampa

TEMPORADA TURÍSTICA DE LA ADELA

Se realizó el lanzamiento

Con el impulso de importantes obras, el sábado pasado quedó inaugurada la temporada veraniega 2012-2013 de la "Comarca del Colorado", que comprende la localidad pampeana de La Adela y la rionegrina de Río Colorado.

El acto oficial se llevó a cabo en el camping municipal de Río Colorado, sobre la playa en la costa del río. Entre las autoridades que asistieron al acto, estuvo presente el secretario de Turismo de La Pampa, Santiago Amsé, el Gobernador de Río Negro Alberto Weretilneck, los Intendentes de ambas márgenes del río, Juan Barrionuevo (La Adela) y Carlos Pilotti (Río Colorado) y las directoras de Turismo Noelia Alborno y Alejandra Coltrinari, entre otras.

Sector privado también invierte

El Secretario Amsé señaló que "existe el turismo dentro de la Provincia de La Pampa con interesantes alternativas para vacacionar. Se puede ver que no solo el sector público está

haciendo inversiones sino también el sector privado, alojamiento turístico, restaurantes y parrillas, que es fundamental para el desarrollo de La Adela ya que, significa un crecimiento muy importante". En tanto agregó que "hay nuevos prestadores de servicios y nuevas actividades que se podrán desarrollar en la parte costera, la construcción del mirador en la barda será un sendero muy visitado, porque se puede contemplar la naturaleza y la intervención del hombre. Esto se le agrega al grupo Patagonia Rural que brinda al turista disfrutar del entorno, compartiendo diferentes actividades agro turísticas, revalorizado la cultura y el medio natural del campo".

Amsé finalizó, deseando un exitoso verano, e invitó a todos los pampeanos a visitar La Adela, dejando inaugurada oficialmente la Temporada de Verano.



HUGO FERNÁNDEZ ZAMPONI QUEDÓ COMO

Renovaron comisión directiva de

VIENE DE TAPA

Integrantes de la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa, tras la renovación de sus autoridades para un nuevo período, se reunieron en el Restaurante "Arándano" de Santa Rosa para despedir el año junto a algunos asociados.

En la foto, vemos de izquierda a derecha, parados: Santiago Amsé (Hotel San Martín); Orfelía Beascochea (Hotel Club & Spa La Campiña); Miguel Felice (Restaurante Arándano); Mónica Vázquez (Hotel Mon Robe); Cristian Miranda (Restaurante Amapola) y Laura Galluccio (Hotel Calfucurá).

Sentados: Hugo Fernández Zamponi (Estancia Villaverde); José Izcue (Hotel Cuprum); Sergio Vega (Hotel Lihuel Calel) y Hugo Carbonel (Motel Caldén).

Nuevo presidente

El perfil como dirigente de Hugo Fernández Zamponi comienza en el año 1998 cuando viaja a Roma y el Ministerio de Economía de La Pampa, a través del Departamento de Comercio Exterior, le encomienda establecer joint ventures, entre ambos Estados, iniciando así la promoción turística pampeana.

Más tarde y junto a su familia, inaugura la estancia Villaverde, siendo pionero en el turismo rural, recibiendo impor-



tantes reconocimientos.

El Ministerio de Economía de la Nación selecciona su proyecto y lo presenta en la BORITEC de Milán. Luego ingresa como directivo de la Asociación Hotelera Gastronómica pampeana.

Fue miembro fundador de la Cámara de Turismo de La Pampa, siendo su primer presidente por dos periodos.

LA CARRERA MÁS IMPORTANTE DEL MUNDO

Se viene el "Rally Dakar Pe"

VIENE DE TAPA

Durante el lanzamiento oficial, Etienne Lavigne dijo estar contento con el recorrido del Dakar 2013, que ofrece una combinación de terrenos y trazados que convierten el rally en una carrera muy completa que se reinventa año tras año. "Poder alternar en cada país la dificultad es un placer para nosotros, que queremos sorprender a los pilotos con paisajes muy diferentes en cada etapa", manifestó.

La edición 2013 se iniciará el próximo 5 de enero en Lima, el 13 de enero será el día de descanso en Tucumán y el 20 finalizará en Santiago de Chile. Tendrá 14 etapas, la categoría autos recorrerán 8.574 kilómetros en motos habrá 8.423 km y en Camiones habrá 8.121 km. Habrá 459 vehículos inscriptos (189 motos, 40 quads, 155 autos y 75 camiones) que representarán a 53 nacionalidades.

Del acto también participaron el delegado del MinTur en Francia, Carlos Fenney; el secretario de Turismo de La Rioja, Álvaro del Pino; el director de Operaciones Cte. Mayor, Oscar Morales, y los pilotos argentinos Lucio Álvarez y Orly Terranova,



El trazado en Argentina incluye Jujuy, Santiago del Estero, Córdoba

**Pampagua**  
 Libre de exceso de arsénico, sodio y fluor.  
 Planta de producción:  
 Chuño 5.775 y Cotorra, Barrio Lowo-Che, Toay  
 Administración y Ventas: Gob. Duval 438 / Santa Rosa (L.P.)  
 Tel: (02954) 424-119/663205 / pampagua@yahoo.com.ar

**COMPRÁ AHORA Y COMENZÁ A PAGAR EN FEBRERO**  
**La Grilla**  
 ZAPATERIA  
 Nuestros mejores deseos en estas Fiestas!!!  
 Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!  
 Obtene YA tu crédito personal  
 Requisitos: 1) DNI  
 2) Último recibo de sueldo  
 3) Último recibo de algún servicio o impuesto  
 - R. S. Peña 1265  
 Telefax: 56-1056  
 - Mitre y O'Higgins  
 Tel: 56-1057  
 facebook Zapateria "La Grilla"

Nuestro deseo de una Feliz Navidad!!  
 Agradecemos a todos los que hicieron posible estos 10 años de vida comercial  
 • Atención Personalizada  
 • Verduras y Frutas de 1ª Calidad  
 • En carnes, siempre lo mejor  
**Hital Autosevicio**  
 Te conviene. Es de acá.  
 En Santa Rosa:  
 González 745. Tel: (02954) 425904  
 Duarte y Castro. Tel (02954) 438644  
 México 1658. Tel: (02954) 423761  
 En Toay: 9 de Julio 342

**GLIO mid**  
 MAS DE 2000 COMBINACIONES DESCUBRI EL TUYO  
**SANDERO GT LINE**  
 TU MEJOR TIEMPO ESTA POR COMENZAR  
 3 AÑOS GARANTIA  
 DRIVE THE CHANGE  
**MANERA PEREZ Y CIA. S.A.C.I.A.**  
 Calle 17 N° 1154 | Tel: (02302) 42-1800/42-2022 | Fax: (02302) 42-2290  
 Calle 9 N° 443 | Tel: (02302) 43-3222/32-9333 | maneraperez@speedy.com.ar - General Pico - La Pampa

Queremos hacer llegar a toda la familia Hotelera y Gastronómica de La Pampa y en especial a nuestros asociados un afectuoso saludo en esta Navidad y los mejores deseos de prosperidad para el año que se inicia  
 2013  
 2013  
 2013  
 2013  
 CAPACITACION Y DIFUSION DOS PILARES FUNDAMENTALES  
**Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA**  
 INTEGRANTE DE LA FEDERACION EMPRESARIA HOTELERA GASTRONOMICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA  
 www.aehglp.org.ar

PRESIDENTE Y HUGO CARBONELL COMO VICE  
a Asociación Empresaria Hotelera



También fue asesor en la Cámara Argentina de Turismo ante el INPROTUR, en representación de la Federación de Cámaras de Turismo.  
Es egresado de la Segunda Cohorte de Dirigentes que dictó la Federación Empresaria Hotelera Gastronómica y la Universidad del Salvador.  
Se capacitó en idioma inglés para profesionales del turismo en la Facultad de

Ciencias Humanas de la Universidad Nacional de La Pampa y realizó un post grado en Idioma Francés y Civilización Francesa en la Sorbona de París.  
Su llegada a la presidencia de la AEHGLP, marca un hito, ya que es el primer presidente de una filial de FEHGRA, que proviene de la hotelería rural de estancias.

ANDO LARGA EL 5 DE ENERO DESDE LIMA  
rú - Argentina - Chile 2013"



Juan Manuel Silva, Marcos Patronelli, Paco Gómez, Pablo Rodríguez, Eduardo Alam, Hernán Kim, Ariel Ciampi, Daniel Mazzucco, entre otros. En esta edición competirán 53 argentinos (19 en autos, 2 en camiones, 20 en motos y 12 en cuadríciclos).

Dakar 2013 - 14 Etapas:

- Largada: Lima - Perú
- 1ª Etapa: 5/1 Lima - Pisco
- 2ª Etapa: 6/1 Pisco - Pisco
- 3ª Etapa: 7/1 Pisco - Nazca
- 4ª Etapa: 8/1 Nazca - Arequipa
- 5ª Etapa: 9/1 Arequipa - Arica
- 6ª Etapa: 10/1 Arica - Calama
- 7ª Etapa: 11/1 Calama - Salta
- 8ª Etapa: 12/1 Salta - Tucumán
- Día de descanso: 13/1 - Tucumán
- 9ª Etapa: 14/1 Tucumán - Córdoba
- 10ª Etapa: 15/1 Córdoba - La Rioja
- 11ª Etapa: 16/1 La Rioja - Fiambalá
- 12ª Et: 17/1 Fiambalá - Copiapó
- 13ª Et: 18/1 Copiapó - La Serena
- 14ª Et: 19/1 La Serena - Santiago
- Final: 20/1 Santiago.

YA ESTÁ EN MARCHA HASTA EL 24  
Feria Artesanal Navideña



VIENE DE TAPA

La feria funciona en horario aproximado de 10 a 22 hs, y el día 24 hasta las 18hs. Allí se podrán adquirir los regalos para estas fiestas y productos originales realizados con distintas técnicas como son marroquinería, madera, vitrofusión, tejido, batik y cerámica, entre otras. Esta feria está organizada por el Consejo Municipal de Artesanos, integrado por tres artesanos, la Dirección de Cultura, la Dirección de Turismo y la Dirección de Sanidad y Control de Actividades Económicas.

Concurso de Vidrieras

Turismo Municipal, conjuntamente con Sanidad y Control de Actividades Económicas y la Cámara de Comercio, organizan el concurso de vidrieras denominado "Navidad en Santa Rosa". El mismo tiene por finalidad embellecer los corredores comerciales con que cuenta la ciudad, además de realzar la importancia de la vidriera como principal herramienta de comercialización. Los jurados se encuentran observando los comercios inscriptos a fin de poder realizar una evaluación. La ceremonia de premiación se realizará el día 28 de diciembre.

Bosque Los Caldenes

Turismo Municipal, en el marco de la aplicación del proyecto de Conservación del Bosque Urbano Los Caldenes, sigue realizando tareas de concientización. En

esta oportunidad, el día 17 llevó a cabo una jornada de realización de cartelería, conjuntamente con integrantes de la Fundación We-traché y de la Comisión Vecinal del Barrio Matadero, cuyo objetivo es la concientización y la protección de las especies existentes.

Feliz Navidad!!  
- Sábado 22, abierto también de tarde.  
- Lunes 24 de 9 a 13 y de 16 a 18 hs.  
Del 12 dic. al 13 Enero  
**NATIVA**  
20% dcto. y 12 pagos  
VISA - MASTER  
Banco Pampa  
12 pagos sin intereses  
**HORACIO RAUL BUSTOS**  
C. GIL 180 • Tel: 42-2477 / 43-5909  
e-mail: horaciobustos@infovia.com.ar

**DuPont® ChromaPremier® Pro**  
Te sorprenderá el resultado.  
**DU PONT**  
La ciencia del color.  
**Deballi**  
pinturerías  
Av. Luro 1.131 / Tel: (02954) 45-3922  
Santa Rosa / L. P. / deballistarosa@live.com.ar

Feliz Navidad!!  
**FIAT GENOVA S.A.**  
CONCESIONARIO OFICIAL FIAT EN LA PAMPA  
España 52, Santa Rosa / Tel: (02954) 450054  
En General Pico: Av. 9 Oeste 863 / Tel: (02302) 434879

**BURBUJAS**  
Artículos de limpieza sueltos  
ENVÍOS A DOMICILIO  
Tel: (02954) 437510  
Pueyrredón 135  
(6300) Santa Rosa  
La Pampa  
La limpieza que no cuesta!!!  
**Big DISCINOS**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN LA PAMPA  
**BIOKITOL**  
LIMPIADOR MULTUSO

Los mejores momentos, las dichas más plenas, los recuerdos más dulces y los sentimientos más tiernos nos unen en esta Navidad y el año que comienza  
**La Gondola**  
Confección de calidad para todas las edades, caballeros, damas, bebés y niños  
Córdoba 674 - Tel.: 41-2619 - Santa Rosa





**PERFUMERIA**  
**Sildabell**  
 Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!!  
 Cosmética Integral  
 Todo en Coloración  
 Cel: (02954) 15-673472  
 Tel. Part: (02954) 42-9078  
 Av. Luro 111 - (6300) Santa Rosa, La Pampa

**LA AVICOLA**  
 Los mejores productos para su mesa Navideña. Muchas Felicidades!!  
 ENVIOS A DOMICILIO 433443  
 Av. Luro y Emilio Zola Santa Rosa  
**VENTAS POR MAYOR Y MENOR POLLOS Y HUEVOS DE GRANJA**

**ROBERTS PIZZA**  
 Delivery y Tel: 433777  
 Hechos Artesanales y Naturales  
**ROBERTS**  
 437170  
 Av. Luro 424 / Santa Rosa - L. P.

**LA CANASTA FRUTAS Y VERDURAS**  
 Muchas Felicidades en estas Fiestas Familiares!!  
 Tel: (02954) 420-142  
 Uruguay 696 esq. Ayala / Santa Rosa (L.P.)

**PIROTECNIA**  
 FUEGOS ARTIFICIALES  
**CIENTRUEGOS**  
 COMBOS SUPER EXPLOSIVOS!!  
 Trabajamos con tarjetas de Crédito  
 Av. Luro 821 / MANSILLA Y URQUIZA  
 Tel: (02954) 561777 - Cel: 15-66-6366  
 www.cotillonartificial.com.ar

**casa NEGRIN**  
 de Alfredo Sesma  
 REPRESENTACIONES COMERCIALES  
 Fiambres, Quesos, Derivados, Productos para chacinados.  
**VENTA POR MAYOR**  
 Rivadavia 486 / S. Rosa  
 Tel: (02954) 42-2509  
 Telefax: 42-4767  
 alfredosesma@speedy.com.ar

**DISTRIBUIDORA SAN MIGUEL**  
 REPRESENTANTE EXCLUSIVO > **Semiyitas**  
 en Santa Rosa y zona  
 Semillas de girasol tostadas y saladas  
 Av. Circ. Santiago Marzo Sur 1254 / Santa Rosa  
 Tel: (02954) 43-7400 / 0800-666-2085  
 E-mail: minettigariglio\_hijos\_srl@hotmail.com

*Felices Fiestas Familiares*  
 es el deseo de todos los que estamos en estas páginas...

**Todos los regalos estan en montagne**

- carpas
- bolsas de dormir
- artículos de camping
- mochilas - sillones - sillas,
- indumentaria hombre, mujer y niño

**MONTAGNE**  
 UNICO LOCAL EXCLUSIVO 9 de Julio 215  
 f montagne la pampa  
 Tel: (02954) 386565

*Felices Fiestas!!!*  
**JOYERIA ANTOCI**  
 RELOJERIA  
 • Relojes y Regalos  
 • Artículos para el hogar  
 • Taller de compostura  
 • Colocación de pilas  
 CORONEL GIL 521 • (6300) Santa Rosa  
 Tel: (02954) 56-2809 / 42-7894

**24 Años!!! SEMILLERIA Los Amigos**  
 • Venta de alimento balanceado para perros y gatos • Pájaros • Jaulas • Peces • Accesorios para mascotas  
 ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO 429797  
 Av. Edison 1062 / S. Rosa  
 semilleria@losamigos@hotmail.com.ar

**Panadería y Confitería Santa Fe**  
 Av. Luro 679 - Santa Rosa  
 Tel: (02954) 410075  
 Porque crecer es parte de superarnos y porque sos parte de todo lo logrado, por eso queremos agradecerte y desearte lo mejor para estas fiestas, de parte de todos los que hacemos Panadería Santa Fe

*Nuestros mejores deseos en esta Navidad y un Año Nuevo donde disfrutemos de nuestros logros obtenidos y seguir esforzándonos a favor de nuestro sector.*

**CAMARA PAMPEANA DE AGENTES OFICIALES DE QUINIELA**  
 Jugá unicamente Quiniela Oficial.

**Gabi And Supermercado**  
 El trato familiar marca la diferencia!!  
 Adherido a:  
 6 pagos SIN INTERES TODAS LAS TARJETAS  
 10% OFF LOCAL Lun. Mier y Jue EFECTIVO  
 ESTACIONAMIENTO PROPIO - ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO  
 T. Mason 1163 / Tel: 43-0893 -- Av. Luro 65 / Tel: 43-2999

**Refrigerados Santiago**  
 Santiago Martín Portales  
 Chaco 152 / Santa Rosa / Tel: (02954) 43-3625  
 refrigerados.santiago@gmail.com  
 www.refrigeradosantiago.com.ar

**PALADINI**  
**Fargo**  
**Dánica**  
**HELLMANN'S**  
**Knorr**  
**La Paulina**